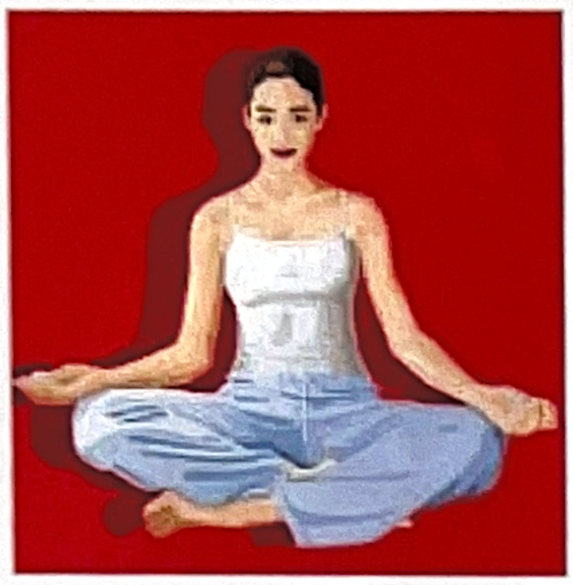

**CLASH OF CULTURES** 04.12.2008

# Deutsch versus Neudeutsch - Reine Sprache, arme Sprache?

*Deutsch den Deutschen und Ausländisch den Ausländern. Die deutsche Kanzlerin Angela Merkel will, dass die deutsche Sprache zum Gesetz wird. Bevor sie die Steuern senkt?*

So geht das nicht! Dieses ewige Ausländische in der deutschen Sprache. Wo kämen wir denn da auf Dauer hin. Disgusting!

Im Yoga Hot-Room bemerkte ich, dass die Trainerin, eine Amerikaner mit einem Deutschen verheiratet, immernoch nur brockenweise der deutschen Sprache mächtig ist. Ständig sagt sie statt Brust (sie meint damit in den Brustkorb) Brist, oder Brüst. Abgesehen davon, dass sie Brustkorb von Brust nicht unterscheiden kann. Sie war schon in der Language School, aber das scheint nichts zu helfen. Hopeless.

Im Hot-Room, da machen wir 24 Asanas und zwei Pranayamas. Meine Lieblingsposture ist Ardha Chandrasana with Pada-Hastasana. Dandayamana - Bibhaktapada - Paschimottanasana mag ich auch gerne. Aber freuen tue ich mich ganz besonders auf Khapalbhati.

Nach dem Yoga gehe ich oft zum Burger King. Die Chicken Nuggets beim King sind einfach supier als die beim Mc'i. Und in der Happy-Meal-Medium-Tüte findet sich alles, um really funny zu sein. Das Pepsi light mag ich zwar weniger, denn wenn schon light, dann bevorzuge ich n'Cola Diät.. Ausserdem haben die dort W-Lan, da kann ich mein Apple Laptop starten und mein Handy aufladen. Mobile Office.

So nebenbei lese ich Newsletters, klicke mich durch Facebook oder checke die täglichen News bei Europolitan. Mein Coiffeur sendet jetzt auch schon Newsletter. Er stellt den neuen Long-Bob darin vor. Soll jetzt ganz hype sein zwischen NY und LA.

It´s not that easy. Der Bundeskanzlerin ins Guest-Book geschrieben: "Wir sprechen erst dann wieder Deutsch, mit oder ohne Gesetz, wenn Sie die Tax senken".

Mein cell-phone klingelt. "Ich bin bis übermorgen in der City....". Mea culpa. No time.
Noch schnell einen Blick in den Book-Shop werfen.
„Haben Sie von Henry James, The Europeans".
„Englisch oder Deutsch?"
„Englisch bitte"

Ein Blick auf die Swatch. Blimley. Hurry up. Time is money. Namaste.

WÖRTERBERG:
Die Muttersprache zugleich reinigen und bereichern ist das Geschäft der besten Köpfe.

Petra Augustyn
www.museum-tv.eu